

# Ensemble

2月号  
Vol.99

編集発行／財団法人 川西市文化財団〒666-0015 川西市小花2-7-2 みつなかホール内 Tel 072-740-1117

平成16年度芸術文化振興基金助成事業  
イタリア3大喜歌劇シリーズPart I  
第13回川西市民オペラ

ドニゼッティ：作曲

全2幕

## 歌劇「愛の妙薬」原語上演 字幕付

インチキ《惚れ薬》が成就させる恋の物語。わかりやすく楽しいストーリーと全篇に名曲が散りばめられているドニゼッティの最高傑作! お見逃しな

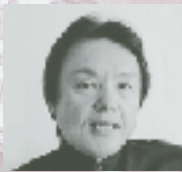
2/19



指揮：牧村 邦彦



アディーナ  
三村 浩美



ネモリーノ  
井上ひろふみ



ベルコーレ  
藤山 仁志



ドゥルカマーラ  
田中 由也



ジャンネッタ  
柳内 葵衣

2/20



演出：井原 広樹



アディーナ  
稲森 慈恵



ネモリーノ  
皆木 信治



ベルコーレ  
西尾 岳史



ドゥルカマーラ  
嶋本 晃



ジャンネッタ  
繁田千都子



ドゥルカマーラー座の仲間たち

弟子：生駒 里奈、永友 知子 ラッパ吹き：三好 努

子供たち：2/19…清水 花菜、田中 聖也 2/20…小川 愛理、平野紗緒里

兵隊：赤澤 俊明、東 平聞、時宗 務、橋本 恵史、藤川 健、迎 肇聡

合唱：川西市民オペラ合唱団 演奏：ザ・カレッジ・オペラハウス管弦楽団

合唱指揮：  
岩城 拓也

2/19(土) 5:00PM 開演

20(日) 2:00PM 開演  
みつなかホール

〈全席自由席〉一般4,000円

割引(小・中・高生、障害のある人) 2,600円

(当日各500円増)

※就学前のお子様の同伴・入場はお断りいたします。

チケット



共催：第13回川西市民オペラ実行委員会 後援：川西市、川西市教育委員会

協賛：日本ベーリンガーインゲルハイム(株)  
ダイハツ工業(株)



芸術文化振興基金助成事業

みつなか ベスト クラシックス

協賛：池田銀行、自然総研

# スロヴァキア室内オーケストラ & 錦織 健

指揮・ヴァイオリン：エヴァルト・ダネル

補助席のみ！

G.F.ヘンデル／オラトリオ「メサイア」より  
“慰めよ、なんじらわが民を慰めよ”＊ “もろもろの谷は高く”＊  
歌劇「アタランタ」より “いとしの森よ”＊、オンブラ・マイ・フ＊  
ストラデッラ／教会のアリア  
ドヴォルザーク／弦楽セレナード  
ヤナーチェク／弦楽のための組曲 他 (\*錦織 健)

2/6(日) 3:00PM 開演  
みつなかホール

〈全席指定席〉一般4,000円 (当日各500円増)  
割引 (小・中・高生、障害のある人) 2,600円

## イタリア3大喜歌劇シリーズPart I 平成16年度芸術文化振興基金助成事業 第13回川西市民オペラ 「愛の妙薬」全2幕 原語上演 字幕付

親しみやすく美しい音楽に溢れ、わかりやすく楽しいストーリーが繰広げられる「愛の妙薬」、  
アリアや合唱のすばらしい歌に加え、装置や衣裳、照明などたくさんの見どころ満載！  
イタリア喜歌劇の中でも気軽にお楽しみいただける人気の作品を是非ご鑑賞ください。

### 主な登場人物

アディーナ：裕福で気まぐれな農場主の娘  
ベルコーレ：天下のナルシストで村の駐屯隊軍曹  
ジャンネッタ：アディーナの恋多き友人  
ネモリーノ：アディーナにぞっこんの素朴な青年  
ドゥルカマーラ：謎のドクター

### あらすじ

「偽惚れ薬」が巻き起こす恋の物語。舞台はスペインのバスク地方、農場主の娘アディーナが「トリスタンとイゾルデ」の話をも村人達に聞かせている。それは、「惚れ薬」を飲んだ人間は、目覚めた時に目にした人を愛してしまう「愛の妙薬」の話である。その中でうっとり話を聞いている村の若者ネモリーノはまじめで優しい青年だが、要領が悪く引っ込み思案。思いを寄せているアディーナにいまだに本心を告白できない。そこにナルシストでイケメンの軍曹ベルコーレが兵隊を率いてやってきて、アディーナに猛烈に言い寄った。焦ったネモリーノは、ついにアディーナに告白するが、本気にしてもらえない。そんな中、謎の医師ドゥルカマーラの一行が行商のため、村にやってきて、「万能特効薬！」と薬を売り始めたところ、アディーナを振り向かせたいネモリーノは、ドゥルカマーラに頼み、所持金全部をはたいて「惚れ薬」を買ってもらった。しかし、その中身は…。



衣裳：前岡 直子



装置：アントニオ・マストロマッティ

「惚れ薬」の効果信じて疑わないネモリーノは、いい気になってアディーナに大きな態度を取っているが、薬の効き目があらわれるのは翌日から……。ネモリーノを密かに思っていたアディーナは、その態度が面白くなく、当てつけにベルコーレのプロポーズを受け、その日の内に結婚式をあげることにしてしまう。慌てたネモリーノは、ドゥルカマーラに助けを求めると、彼にはもう薬を買うお金がない。ベルコーレに入隊するとお金がもらえると誘われたネモリーノは契約書にすぐサインをし、受け取ったお金でまたしても「惚れ薬」を買う。その偽の薬を飲んでよい気分になっているネモリーノのところに村の娘たちがやってきて、ネモリーノにちやほやし始める。しかし、それには別の理由が……。偽薬が効いたのかとドゥルカマーラが驚いているところにアディーナがやってくる。その様子を見てアディーナも驚くが、「惚れ薬」を買うためネモリーノが入隊を決意したことが、自分のためであることをドゥルカマーラに教えられ、その真心に打たれたアディーナは……。

※指定席事業の割引入場券は、みつなかホールと文化会館のみでの取り扱いです。就学前のお子様の同伴・入場はお断りいたします。前売にて完売の場合は当日券はございません。

### 川西市文化財団主催事業のチケット取扱所

\* チケット取扱所は催しによって異なります。各公演のマークをご参照のうえ、お買い求めください。

◇みつなかホール ◆文化会館 △ハセガワ楽器 ▲ミツワ旅行  
R梶本音楽事務所 Pローソンチケット

### ◇各催しのご予約・お問合せ◇

072-740-1117

営業開始  
9:00AM

友の会会員は、一般券の1割引です。  
(みつなかホールと文化会館のみの取り扱い。)

平成16年度優秀映画鑑賞推進事業  
みつなか名画シアター

# 不朽の名作 いま再び

戦後日本を代表する巨匠、黒澤 明と木下 恵介の傑作選！



3/12(土) 1:00PM 開映

## 【黒澤 明 作品】

生きる

1952年東宝 白黒143分

出演：志村 喬、小田切みき  
田中春男、千秋 実 他

天国と地獄

1963年東宝=黒澤プロ 白黒143分

出演：三船敏郎、仲代達矢  
香川京子、三橋達也 他



3/13(日) 1:00PM 開映

## 【木下恵介 作品】

女の園

1954年松竹(大船) 白黒141分

出演：高峰三枝子、高峰秀子  
岸 恵子、久我美子

他

野菊の如き君なりき

1955年松竹(大船) 白黒92分

出演：有田紀子、田中晋二



みつなかホール〈全席自由席〉1日券500円  
共催：文化庁、東京国立近代美術館フィルムセンター

チケット  
◇◆P

みつなか ベスト クラシックス

## ゲルハルト・ボッセ 指揮 池田 洋子 ピアノ 神戸市室内合奏団



### ～モーツァルトの2大ピアノ協奏曲と交響曲～

音楽生活45周年の池田洋子をソリストに迎えて、今注目のゲルハルト・ボッセ指揮、神戸市室内合奏団の演奏で、春爛漫の昼さがりは、やはり素敵なモーツァルト！

指揮：ゲルハルト・ボッセ

ピアノ：池田 洋子

管弦楽：神戸市室内合奏団

4/9(土) 2:00PM 開演  
〈全席指定席〉一般3,500円(当日各500円増)  
割引(小・中・高生、障害のある人) 2,300円

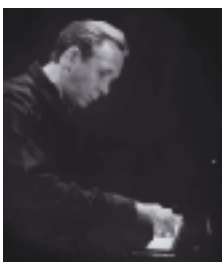
モーツァルト／交響曲 第36番「リンツ」K. 425  
ピアノ協奏曲 第20番 K. 466  
ピアノ協奏曲 第23番 K. 488

チケット  
◇◆△▲RP

共催：川西市、川西市教育委員会

みつなか ベスト クラシックス

## ミハイル・プレトニョフ ピアノ・リサイタル



ピアノを超えたピアニスト。ロシア音楽界の寵児！  
比類のない才能と美音で独自の世界を築く天才アーティスト。

ベートーヴェン／ピアノ・ソナタ 第7番 二長調  
ピアノ・ソナタ 第8番 ハ短調「悲愴」  
ショパン／24の前奏曲

3/12(土) 発売開始  
友の会会員の電話予約は、  
3/5(土)より

6/11(土) 3:00PM 開演  
みつなかホール

〈全席指定席〉一般4,500円(当日各500円増)  
割引(小・中・高生、障害のある人) 3,000円

チケット  
◇◆△▲RP

# 2005.2 Event Schedule

## ◀川西市みつなかホール▶

休館：月曜日(ただし、祝日の場合はその翌日)

日	曜日	催し物	会場	開演時間	入場方法	主催	問い合わせ先
6	日	みつなか ベスト クラシックス スロヴァキア室内オーケストラ & 錦織 健(テノール)	ホール	15:00	一般 4,000 円 小中高生、障害のある人 2,600 円 (当日各500 円増)	文化財団	740 -1117 文化財団
11	金休	PTNA ピアノステップ(宝塚地区)	文化サロン	両日とも 10:00	関係者	PTNA 宝塚支部	794 -1553 稲垣
12	土						
19	土	芸術文化振興基金助成事業 第13 回川西市民オペラ ドニゼッティ/歌劇「愛の妙薬」 全2幕 原語上演・字幕付 指揮：牧村邦彦 演出：井原広樹 合唱指揮：岩城拓也 演奏：ザ・カレッジ・オペラハウス管弦楽団 合唱：川西市民オペラ合唱団	ホール	17:00	一般 4,000 円 小中高生、障害のある人 2,600 円 (当日各500 円増)	文化財団	740 -1117 文化財団
20	日			14:00			
25	金	音楽鑑賞同好会 2月特別例会 出演：シンフォニア・コレギウムOSAKA 弦楽四重奏	文化サロン	13:30	1,000 円	川西音楽鑑賞同好会	757 -7415 山川
26	土	第17 回ピアノ発表会	ホール	10:30	無料	池田 玲子	0797 -62 -5047 池田
27	日	伊丹朝鮮初級学校 第57 回学芸会	ホール	13:00	関係者	伊丹朝鮮初級学校	782 -5367 伊丹朝鮮初級学校

## ◀川西市文化会館▶

休館：月曜日(ただし、祝日の場合はその翌日)

日	曜日	催し物	会場	開演時間	入場方法	主催	問い合わせ先
6	日	川西市吹奏楽団 冬のコンサート	大ホール	14:00	★ 800 円 (当日200 円増)	川西市教育委員会	740 -1244 社会教育課
9	水	田上 マサエ との集い	大ホール	13:00 18:00	無料	NPO 法人東京やさしさの会	03 -3797 -5006 東京やさしさの会
11	金休	めぐみ学園お遊戯会	大ホール	9:15	関係者	清和めぐみ幼稚園	799 -0317 清和めぐみ幼稚園
13	日	わんぱくスクエア 発表会	大ホール	13:00	関係者	わんぱくスクエア	758 -7475 岡田
19	土	川西市PTA 連合会 PTCA フォーラム	大ホール	13:30	関係者	川西市教育委員会	740 -1246 人権・地域教育推進室
20	日	新清和台幼稚園 音楽発表会	大ホール	13:00	関係者	新清和台幼稚園	799 -3916 新清和台幼稚園
24	木	藤ヶ丘フェスタ	大ホール	10:00	関係者	藤ヶ丘フェスタ	793 -6264 藤ヶ丘幼稚園
27	日	震災10 周年「阪神北地域防災のつどい」	大ホール	13:30	関係者	兵庫県阪神北県民局	0797 -83 -3123 市町振興・防災課

※掲載内容については、主催者等の都合により、一部変更になる場合があります。詳細については、各主催者にお問い合わせください。  
 ※入場方法欄に★のある催し物のチケットは、当財団でも取り扱っております。  
 ※川西市みつなかホールと文化会館は、全館禁煙となっております。ご協力をよろしくお願い申し上げます。

## 財団友の会 会員募集中!!

いつでも、どなたでもご加入いただけますので、お知り合いお誘い合わせの上、お気軽にご入会ください。

### ◆特典

- 当財団主催事業一般券のチケットが10%引きで購入できます。  
個人会員は1公演1名様につき2枚まで  
法人会員は1公演1法人(1口)につき5枚まで
- 友の会会員に限り、チケットの優先予約ができます。  
個人会員は1名様につき5枚まで  
法人会員は1法人(1口)につき10枚まで  
※一般発売日の1週間前よりお電話にてご予約を受け付けます。  
お代金は、お引き取りの際、お支払いください。
- チケットの郵送をご希望の場合、無料でお送りいたします。  
※今年10月以降は有料になります。
- 年に1回、当財団が主催する指定の事業にご招待いたします。

- 川西市みつなかホール、川西市文化会館での催し物の情報をいち早くお知らせします。

### ◆会費

年会費……………個人会員 1,500円  
法人会員 1口 10,000円

### ◆有効期間

ご入会月から1年間(例：今年6月入会の場合、来年5月末まで)

### ◆申込方法

所定の申込書に必要事項をご記入の上、お近くの郵便局で会費をお振り込みくださるか(振込手数料はいりません)、みつなかホール又は文化会館事務室に会費を添えてお申し込みください。後日会員証をお送りい